

Gebrauchs- und Montageanleitung Kunststoffspender für Softflaschen

Wichtig:

Bevor Sie den Spender montieren, lesen Sie bitte die Montageanweisungen. Sie finden eine Darstellung der einzelnen Montageschritte auf der Rückseite. Dieser Spender ist bestimmt für den Einsatz von Softflaschen für Hautschutz-, Hautreinigungs- und Hautpflegemittel.

1) Gehäuse des Spenders öffnen

Öffnen Sie das Gehäuse des Spenders entweder mit dem Schlüssel oder mittels des Drehknopfes.

2) Wandmontage

Der Spender wird mit je 4 Dübeln, Schrauben und Unterlegscheiben montiert. Wir empfehlen die Verwendung eines ø 6mm Bohrers. **Wichtig:** Stellen Sie sicher, dass an den Bohrstellen keine Versorgungsleitungen verlaufen.

3) Softflasche vorbereiten

Entfernen Sie die Schutzkappe von der Einwegpumpe. Die Pumpe ist aufgeschraubt. Bitte schrauben Sie nicht die Pumpe von der Flasche ab, da sonst die Funktion nicht mehr gewährleistet ist.

4) Softflasche in Spender einsetzen

Setzen Sie die Flasche mit der Pumpe nach unten in den Spender ein. Die Flasche im Bereich der Pumpe Richtung Wand drücken, bis die Flasche einrastet.

5) Spender schließen

Klappen Sie das Gehäuse nach oben bis das Schloss einrastet.

6) Dosierung einstellen

Nutzen Sie die Dosierschraube um die Dosiermenge des Spenders einzustellen. Je weiter die Schraube hinein gedreht wird, desto geringer wird die Dosierung pro Spenderhub.

7) Nutzung

Nutzen Sie den Spender erst, wenn das Gehäuse geschlossen ist. Den Spender betätigen Sie, indem sie den Hebel mit der Aufschrift „PUSH“ Richtung Wand drücken. Sie müssen den Spender einige Male betätigen, bis zum ersten Mal Hautmittel dosiert werden.

Flaschenwechsel

Leere Flaschen nach vorn aus dem Spender herauslösen. Neue Flaschen gemäß den Punkten 3), 4) und 7) einsetzen. Die leere Flasche kann im normalen Kunststoffmüll entsorgt werden.

Lieferumfang:

1 Spender
4 Dübel, Schrauben und Unterlegscheiben
1 Schlüssel
1 Drehknopf

Instructions for Usage Plastic Dispenser for Soft Bottles

Important:

Before starting to fix the dispenser please read the following instruction manual. You will find illustrations which refer to the points 1) to 7) on the flip side of this paper. This dispenser should only be used for the dosing of skin protection, skin cleaning and skin care products from soft bottles.

1) Opening the dispenser

Open the cover of the dispenser with the rotary knob or with the key.

2) Fixing

Fix the dispenser with 4 wall plugs, 4 screws and 4 washers. We recommend to use a drilling bit with ø 6mm diameter. **Caution:** Make sure that no supply lines (gas, water, electricity etc.) are located at the drill hole!

3) Preparation of the soft bottle

Remove the cap from the pump. The pump is screwed onto the bottle. Do not unscrew the pump from the bottle otherwise function is not guaranteed.

4) Insert soft bottle into dispenser

Hold the soft bottle with pump pointing downwards. Push the bottle in the bottle neck area towards the wall until the bottle snaps-in.

5) Closing dispenser

Swing the cover upwards until it is snapped-in.

6) Adjust dosing

Use the dosing screw to adjust the dosing quantity of the dispenser. The further the screw is screwed the smaller is the dosing quantity.

7) Operating the dispenser

Do not press the handle before dispenser is closed safely. Press the handle with the sign "PUSH" a few times towards the wall until the first product is dispensed.

Changing bottles

Remove empty bottles by pulling them out of the dispenser. Insert new bottles as described in chapters 3), 4) and 7). The bottles are made of polyethylene (PE) and polypropylene (PP). Please respect the local regulation for disposal.

Scope of delivery:

1 dispenser
4 wall plugs, screws and washers
1 key
1 rotary knob

Instructions d'utilisation et de montage Distributeur en plastique pour bouteilles souples

Important :

Avant de monter le distributeur, veuillez lire les instructions de montage. Vous trouverez un schéma des différentes étapes de montage au verso. Ce distributeur est conçu pour l'utilisation de bouteilles souples pour produits de protection, de nettoyage et de soin de la peau.

1) Ouvrir le boîtier du distributeur

Ouvrez le boîtier du distributeur avec la clé ou avec le bouton rotatif.

2) Montage mural

Le distributeur est monté à l'aide de 4 chevilles, 4 vis et 4 rondelles. Nous recommandons d'utiliser un foret de ø 6mm. **Important :** Veillez à ce qu'aucune conduite d'alimentation ne se déroule au niveau des points de perçage.

3) Préparer la bouteille souple

Retirez le bouchon de protection de la pompe jetable. La pompe est vissée. Ne dévissez pas la pompe de la bouteille sans quoi sa fonction ne serait plus assurée.

4) Installer la bouteille souple dans le distributeur

Installez la bouteille dans le distributeur avec la pompe vers le bas. Appuyez la bouteille au niveau de la pompe en direction du mur jusqu'à ce que la bouteille s'enclenche.

5) Fermer le distributeur

Rabattez le boîtier vers le haut jusqu'à ce que la fermeture s'enclenche.

6) Régler le dosage

Utilisez la vis de dosage pour régler la quantité de dosage du distributeur. Plus la vis est serrée vers l'intérieur, plus le dosage sera faible.

7) Utilisation

N'utilisez le distributeur qu'après avoir refermé le boîtier. Actionnez le distributeur en appuyant le levier avec l'inscription « PUSH » en direction du mur. Vous devez actionner le distributeur plusieurs fois pour faire sortir une première dose de produit.

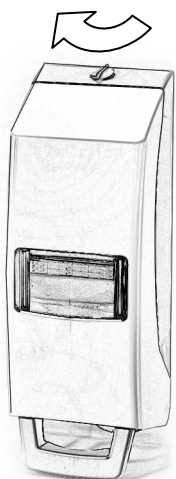
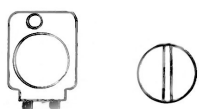
Remplacement de la bouteille

Retirez les bouteilles vides du distributeur vers l'avant. Installez les nouvelles bouteilles conformément aux points 3), 4) et 7). Éliminez la bouteille vide avec les ordures ménagères.

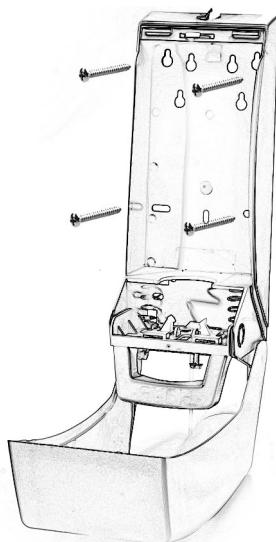
Etendue de la livraison :

1 distributeur
4 chevilles, vis et rondelles
1 clé
1 bouton rotatif

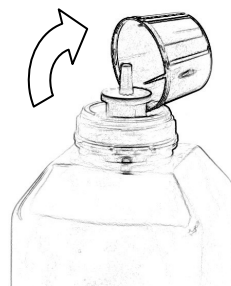
1)



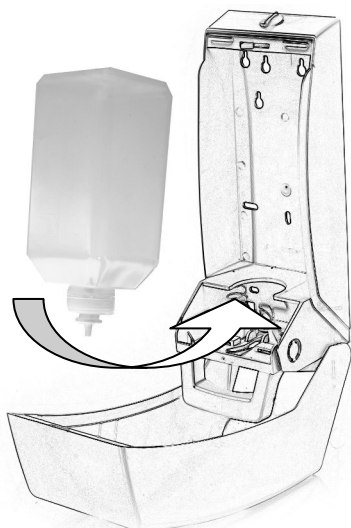
2)



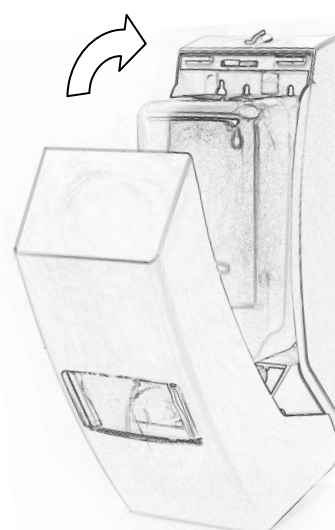
3)



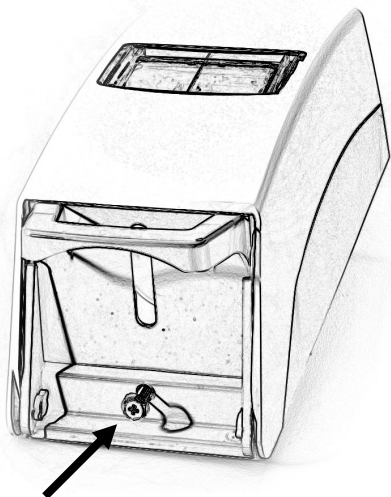
4)



5)



6)



7)

